Dear Parent/Guardian,

The Iowa Department of Public Health made changes to the Iowa Immunization law during the start of the 2017/18 school year. This change requires that all students entering 7th grade have both a Meningococcal vaccine and a Tdap (Tetanus, Diphtheria, and Pertussis/whopping cough) booster before school starts this fall.

The Tdap requirement has been put in place since the 2013/14 school year and requires a booster dose of Tetanus, Diphtheria, and acellular Pertussis containing vaccine for students entering 7th grade. Pertussis (whopping cough) is a very contagious disease that causes violent coughing fits that make it hard to breathe.

Meningococcal disease is a life threatening illness that is caused by bacteria that infects the brain, blood, and spinal cord. It easily spreads in crowded settings. The vaccine will be required prior to the start of 7th grade.

All students entering 7th grade must have proof of having both the Meningococcal and the Tdap vaccines **before school starts in August,** unless the student has a Certificate of Immunization Exemption.

There will be **no** grace/extension period for the implementation of this requirement; the child will be excluded from school.

Now is a great time for your child to receive these immunization requirements and beat the back-to-school rush by making an appointment for your incoming 7th grader.

**Once the Meningococcal and Tdap vaccines have been received please give an updated immunization record to the school nurse. If easier, it can be faxed directly from your physician (if you have insurance (physician) or from Public Health if you do not have insurance, as they provide free vaccines for students) to the high school office at 641-342-2213.**

If you have questions, do not hesitate to contact me at 641-342-6505 ext. 2039 or [cmccann@clarke.k12.ia.us](mailto:cmccann@clarke.k12.ia.us).

Thank you,

Cheri McCann BSN, RN

School Nurse- Secondary 7-12

Estimado Padre / Tutor,

El Departamento de Salud Pública de Iowa ha hecho cambios en la ley de inmunización de Iowa para el comienzo del año escolar 2017/18. Este cambio requiere que todos los estudiantes que ingresen al séptimo grado tengan una vacuna contra el meningococo y un refuerzo Tdap (tétanos, difteria y tos ferina) antes de que comiencen las clases este otoño.

El requisito Tdap se ha puesto en marcha desde el año escolar 2013/14 y requiere una dosis de refuerzo de la vacuna contra el tétanos, la difteria y la pertussis acelular para los estudiantes que ingresan al 7º grado. La tos ferina (tos ferina) es una enfermedad muy contagiosa que causa ataques violentos de tos que hacen que sea difícil respirar.

La enfermedad meningocócica es una enfermedad potencialmente mortal que es causada por bacterias que infectan el cerebro, la sangre y la médula espinal. Se propaga fácilmente en lugares llenos de gente. La vacuna será requerida antes del comienzo del 7º grado.

Todos los estudiantes que ingresan al séptimo grado deben tener prueba de haber recibido las vacunas Meningococo y Tdap **antes de que comience la escuela en agosto**, o almenos que el estudiante tenga un Certificado de Exención de Inmunización.

**No habrá** **período de gracia** o extensión para la implementación de este requisito; El niño será excluido de la escuela.

Ahora es un buen momento para que su hijo reciba estos requisitos de vacunación y evite las carreras de regreso a la escuela al hacer una cita para su hijo de 7º grado.

**Una vez que las vacunas de Meningococo y de Tdap se han recibido por favor den un expediente actualizado de la inmunización a la enfermera de la escuela. Si es más fácil, puede ser enviada por fax directamente a su médico (Si usted tiene seguro o si tiene seguro de salud publica y aque salud publica proporcionara vacunas gratis) a la oficina de la escuela secundaria al 641-342-2213.**

Si tiene preguntas, no dude en ponerse en contacto conmigo al 641-342-6505 ext. 2039 o [cmccann@clarke.k12.ia.us](mailto:cmccann@clarke.k12.ia.us).

Gracias,

Cheri McCann BSN, RN

Inferera de las Escuelas Clarke- Secondaria grados 7-12